

#### 4 Firing safely 射擊

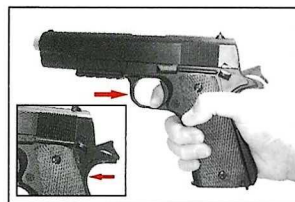
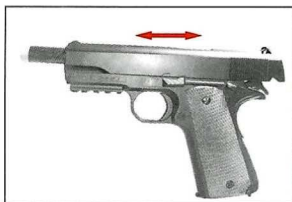
1. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take "FIRE" (See Step2.2)

把保險選擇杆撥至“F”檔位。(見2.2)

2. While holding the air pistol in a position, cock the soft air pistol by firmly holding the slide with your entire hand, pulling the slide rearward and releasing it a smooth motion(fig.5)

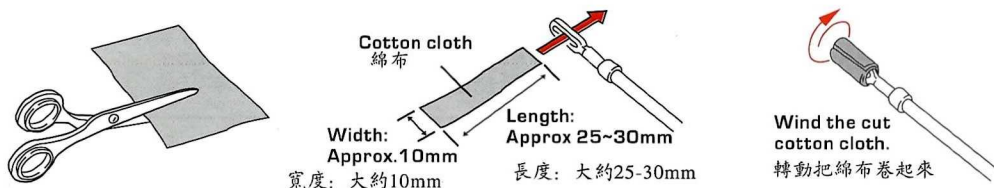
向後拉滑塊上膛，直至到聽到“咔嚓”一聲，再釋放滑塊(圖4)

3. Aim the gun and pull the trigger to fire. 對准目標，手掌緊握握把，扣動扳機發射。



#### 5 Maintenance 維護說明

1. Maintenance When Bullet Speed Become Low 當子彈速度變慢時怎樣維修



Hold at the leading end of the rod and insert the rod into the barrel while turning the rod.

當調節杆關閉時，握住杆的末端把它插入槍管里。

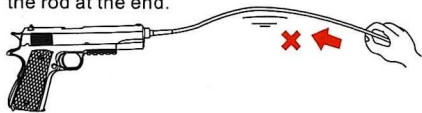
Cut the cotton to the size shown. Adjust the length accordingly so that it can be inserted smoothly into the barrel.

將棉絨剪成如圖所示的大小。適當地調整長度，以便於將其順利地插進槍管里。

小心：握住清潔條末端，將很難插入。

CAUTION: Inserting the rod will be difficult if you hold the rod at the end.

轉動旋緊布料  
Wind the cut cloth



2. Normal maintenance 日常養護

● Keep the rifle in clean condition.

把強支放置在清潔地方

● Regularly clean the barrel with soft cleaning rod.

定期用潔淨導棍清潔槍管

● Never used dirty, damaged or distorted bullets.

定期用潔淨導棍清潔槍管

CAUTION

注意

● Since the chamber is a precision component, avoid use of used BB bullets.

● 由於槍膛是一個精確的部件，請避免使用用過的BB彈。

AIRSOFT GUN

# 使用說明書

Usage instruction manual



Age: above 18

- OVERALL LENGTH/215mm
- MASS WEIGHT/380/610g
- MAGAZINE CAPACITY/60 Rounds

在操作之前必需讀熟這些說明書  
Always read through this manual before operation.



警告 WARNING



18岁以上年齡才能使用  
Only for 18 years  
of age or older

18岁以上年齡才能利用這支汽槍比賽使用  
Operation of this air gun for competition use is restricted to users of 18 years of age or older.



注意受損傷  
Injury caution

因為BB彈能達到50-60米範圍，不小心的射擊將可能導致眼睛受損傷或其它傷害。  
Since plastic BB bullets reach 50 to 60 meters, careless shooting may cause eye damage or other injuries.



注意熟讀警告指示手冊  
Careful reading of  
Handling cautions  
and  
Instruction manual

在操作之前要細心讀熟警告手冊和指示手冊操作汽槍時必須認識好警告指示  
Always read through this HANDLING CAUTION AND INSTRUCTION MANUAL carefully before operation.  
Operate the air gun with full recognition of warnings and cautions.

Always read through this manual before operation.

在操作之前必需讀熟這些說明書

**WARNING** Always direct the muzzle towards a safe direction. 請始終將槍口對準安全的方向。



Never direct the muzzle towards a person, animal or other dangerous directions, except when you are ready to shoot a target.

決不能將槍口對準人、動物或其它危險的方向。除非你已準備好要射擊目標。

**WARNING** Never shoot at any human or animal. 禁止射擊人或動物



Never aim or shoot a person or animal as the target. Always attach the protective plug to the muzzle, except when you are ready to shoot a target.

不可把人或動物當作目標瞄準或射擊。除非你準備去射擊一個明確的目標。

**WARNING** Never shoot the air gun at places where people and cars pass cross.

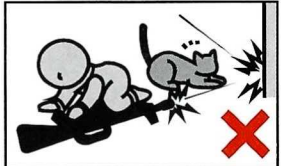


決不能在有人或車子經過的地方射擊氣槍

Select a safe place for operating the air gun, avoiding places where people and cars pass cross

選擇一個安全的地方射擊氣槍，避免在有人或車子經過的地方射擊。

**WARNING** Store the air gun at places out of reach by children. 把氣槍存放在兒童够不到的地方。



Remove the battery and store the air gun in a case or bag and at a place out of reach by children so that they will not be injured during mischievous play.

不使用時將選擇杆放在安全位置，取出電池，再把氣槍放在盒子或包裏，然後把它存放在兒童够不到的地方，以免孩子們因為淘氣地玩耍氣槍而受傷

**WARNING** Never look into the gun muzzle. 禁止直接目視槍口



Do not look directly into the muzzle to avoid accidental discharge of BB.

不要直接地看槍口，避免BB彈意外射擊。

**WARNING** You may be punished if you are shooting for a practical joke. 如果用汽彈槍開惡意玩笑，可能會受到懲罰。



You may be punished if you damage public or personal properties or injure a person or animal even if you are shooting for a practical joke. Always observe manners and enjoy healthy sport shooting.

如果你損害公共的或私人的財產，或者傷害人或動物，即使你是在進行射擊實踐遊戲，你也會受到懲罰。請始終遵守規定，享受有益健康的運動射擊。

- Make sure to operate an air gun after recognizing its features.
- We are not responsible for any accidents, events, injuries or repair costs arising from wrong operation and handling or by modification and disassembly of the gun.
- 請確保在了解其特征之後再使用該氣槍。
- 對於任何由錯誤操作或改裝和拆卸氣槍所引起的意外事故，突發事件，受傷或修理費用，我們將不負責任。

## 1 Component Names 各部件名稱



## 2 Operating the safety 安全設置

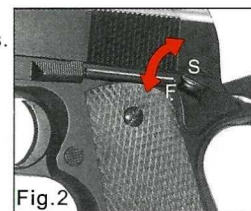
**WARNING** Keep the soft air gun in the "SAFE" position until you air actually ready to shoot. Then push the safety to the "FIRE" position. 請把保險選擇杆保持在“S”檔位，除非已準備好才把其撥到“F”檔位。

1. To Put the SOFT Air Gun "SAFE":  
把保險選擇杆設在“安全”檔位

● Locate the safety on the left hand side of the receiver, above the trigger. (Fig.2)  
保險選擇杆位於槍體左側。(圖2)

● Push up on the safety, toward the "S" on the receiver, until it stops.  
把選擇杆撥“S”位置

Even when the safety is "Safe", you should continue to handle the soft air gun safely. Do not ever point the soft air gun at anything you do not intend to shoot  
當設在“安全”檔位時，即使你已上膛，也不會觸發扳機



2. To take the Soft Air Gun "FIRE":  
把汽彈槍設在“發射”檔位

● Locate the safety on the left side and push down towards the "F" on the receiver, until it stops. The soft air gun is ready to fire when "FIRE" (Fig.2)  
把保險選擇杆撥至“F”位置，即可準備射擊。(圖2)

## 3 Loading Plastic BBs 裝入塑料BB彈

**WARNING** Use .24 caliber (6mm) plastic BBs only this soft air gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to soft air gun. 使用6mm塑料BB彈，使用其他子彈者可能引起人身傷害或損壞本產品。

1. Loading Plastic BBs 裝入塑料BB彈

● While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release button and remove the magazine from the bottom of the grip frame.  
一只手放在握把底部準備接彈盒，另一只手按下彈盒卸鈕，卸下彈盒。注意避免彈盒跌落或摔壞或傷及人身。

● Load no more than 20 plastic BBs into the magazine loading port (Fig.3)  
裝入約20粒BB彈

● Insert the loaded magazine back into the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the magazine is securely locked into place.

把彈盒從握把底部插入，直至聽到“咔嚓”一聲。

